

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	V W	11 -- 1200 *) (moteur: 50 CV)	CH 0852 75

Constructeur	VOLKSWAGENWERK AG, Wolfsburg (BRD)		
Identification	"11" sur la plaquette du constructeur "11.2" devant le No du châssis (5ème chiffre = millésime)		
Plaquette constr.	à l'avant, dans le compartiment du coffre, derrière la roue de secours		
N° du châssis	sur tunnel, sous le siège AR		
Ident du moteur	"AS" à l'arrière, sur le bloc, sous le support de la dynamo		
Importateur princ.	A M A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad		
Véhicule homologue	1162000004	Signes fixes dans code du type	"11" et "11.2"

<b>Chassis</b>				<b>Moteur</b>			
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4	Marque	V W	Type	AS
Direction	mécanique			Construction	cyl. opposés	Temps	4
Transmission	mécanique synchronisée ou automatique			Carburant	B	Position	arrière
Nombre de vitesses	4 resp. 3	Entraînement	AR	Refroidiss.	air	Nombre cylindr.	4
Frein de service	hydraulique, 2-circuits, à expansion interne, sur toutes les roues, sur demande; disques à l'avant			Alésage	85,5	Course	69
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR			Cylindrée	1584	CV-impôt	8,07
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire			Puissance en CV	50 DIN	à l/min	4000
Ralentisseur	-			Bruit	76	dB/A à l/min	4000
Contrôle 2 circ.	par différence de pression; lampe-témoin séparée			Silencieux	1 = 670 x 110 x 90 mm		
				Mesure des gaz	2,5 % CO à 820 t/min 70/220 CES		
				Déparasitage	OCE annexe 8, chiffre 4 "A+2"		

<b>Carrosserie</b>	limousine			<b>Poids</b>			
Nombre de portes	2	Indic. vit.	km/h	Poids à vide	avant 370	arrière 450	total 780
Ceintures sécurité	**)	Rétroviseur	intérieur+gauche	Charge utile	110	240	350
Cale	-	Atelage	-	Poids total	440	690	1130
Antivol	verrouillage de la direction			Garantie fabr.	1200		
Nombre de places	t 5	av. 2	centre	Dimens. pneus	5,60 - 15	5,60 - 15	(Variantes
			ar. 3	Pty / bar	4 / 1,3	4 / 1,9	voir
<b>Dimensions</b>	int.	ext.		Charge	580	800	remarques)
Longueur		4080	Empattements	pour V max	150	150	
Largeur		1550		Garantie poids remorquable avec frein	800		
Hauteur		1500	Voie	Garantie poids remorquable sans frein	400		
Porte à faux	lat.		av	Garantie poids de l'ensemble			
	av	730	ar	Poids remorquable testé	750		
	ar	950	Braquage	Vitesse maximale selon le constructeur	130 km/h		
			g 10500	Vitesse maximale testée			
Distance volant - vers l'avant du véhicule			d 10500	Charge garantie sur le toit	50 kg		

Equipement  
 Feux de route CR (E)  
 Feux de croisement CR (E)  
 Feux de position A (E) dans CR  
 Feux rouges R-S1 (E)  
 Feux stop R-S1 (E)  
 Clignoteurs av 1 (E) ar 2a (E)  
 Catadioptres av I (E) ar I (E)  
 Feux de gabarit av I ar I  
 Feux complément.  
 Eclairage plaque 1/ séparé, au centre  
 Essuie-glace 2 balais avec/sans lave-glace  
 Avertisseurs HELLA 001 731  
 EVIG AK 12 ou d'autres modèles selon les fiches  
 d'homologation

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Voiture de tourisme  
 Marque et type V W 11 - 1200  
 Homologation N° CH 9852 75  
 Carrosserie limousine  
 Places total 5 avant 2  
 Poids à vide 780 Carburant B  
 Charge utile - CV-impôt 8,07  
 Poids total 1200 Cylindree 1534

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

\*) A partir du No de châssis: 1162000001 (3ème chiffre = millésime)

Types : 11 - 1200 se distinguent par les accessoires et l'aménagement.  
 11 - 1200 L

\*\*) Ceintures de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon OCE art. 23, al. 3bis; les ceintures du type "A" sont conformes.

\*\*\*) Variante pneus et jantes:

jantes	pneus	charge / bar / AV+AR	V-max
4 1/2 / 5 / 5 1/2 J x 15	6.00 15 4 FR	560 (1,3) 830 (1,9)	150 km/h
4 1/2 / 5 / 5 1/2 J x 15	155 SR 15	610 (1,3) 820 (1,9)	160 km/h
4 1/2 / 5 / 5 1/2 J x 15	165 SR 15	670 (1,3) 860 (1,9)	180 km/h
5 / 5 1/2 J x 15	175/70 SR 15	730 (1,3) 970 (1,9)	180 km/h ) sur demande
5 / 5 1/2 J x 15	185/70 SR 15	790 (1,3) 1060 (1,9)	180 km/h ) alliage léger

A noter dans le permis de circulation:

- charge garantie sur le toit 50 kg.

Lieu et date de l'homologation  
 Wolfsburg, 30.6. - 4.7.75

Homologation fédérale des types de véhicules